

527

Nr. ~~138~~ de ordine din mapă.

138

ROMÂNIA



MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE, CULTELOR ȘI ARTELOR

ARHIVA DIRECȚIUNII *Com. Monumentelor Istorice*

ANUL 1942

MAPA Nr. *10*

VOL.

FASCICULA Nr. ~~17~~

In această fasciculă sunt grupate toate actele relative la:

Becovine A.

Bis Toporăuți-jud. Cernăuți-

1937 - 1943

527

Biserica Ortodoxă din
Toporani.



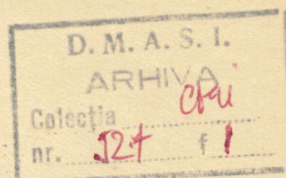
ROMÂNIA

Mitropolia Bucovinei

SERVICIUL ARHITECTURII

No. 244/37 din 1/X 1937.-

J. Cernăuți



5 Oct. 1937

Am luat cunostinta
si am trimis raspunsul
anexat ce se supune spre
aprobarea Onoratei Comisiunii;

Arhitect
Horia Cernov

10-1-13f

Mult Stimat Domnule Arhitect Șef,

Onor. Comisiunea Monumentelor Istorice, Secțiunea Regională Cernăuți cu adresa No.52/37, ne trimite un raport al Parohiatului ort.rom. Toporăuți prin care solicită reparațiuni la biserica Barnowski ctitoria Domnului Moldovei Miron Movilă 1626-1.630.

Cum Domnia Voastră ați binevoit să vă luați sarcina restaurărilor necesare, la bisericile declarate Monumente istorice din Bucovina, cu onoare Vă rog să cercetați și să întocmiți devizul lucrărilor ce veți crede necesare și pentru restaurarea acestui Monument. Aceasta nu pentru a ne eschiva de la o lucrare, cât pentru că DVoastră ca șef al Serv.technic al Comisiunii veți putea mai ușor forma devizul în sensul cerut de Onorata Comisiune a Monumentelor Istorice.

Primiți Domnule Arhitect Șef asigurarea osebitei noastre considerațiuni.

Arhitect-șef,

[Signature]

Secretar,

[Signature]

DOMNIEI SALE
DOMNULUI VIRGIL IONESCU
ARHITECT SEF AL SERVICIULUI TECHNIC
AL SFINTEI MITROPOLII
A BUCOVINEI

SERVICIUL TECHNIC

5 Octombrie 1937



Mult Stimat Domnule Arhitect,

La scrisoarea Dumneavoastră Nr. 244/37 am onoarea a vă ruga să bine voți a-mi da următoarele informațiuni:

- 1) Unde se găsește localitatea TOPORAUTY și care este cel mai rapid și comod mijloc de a ajunge la fața locului?
- 2) Când urmează să înceapă lucrările de restaurare și când ar trebui prin urmare să fie întocmit devizul?
- 3) Din ce fonduri se vor face aceste lucrări și care este fondul în limita căruia trebuie încheiat devizul?

Fiind în acest moment foarte ocupat cu cele patru lucrări de la Suceava și Siret, și dorind totuși să mă ocup personal cu încheierea devizelor cerute de Înalt Prea Sfințitul pentru Monumentele din Burdujeni și Reuseni, vă rog să bine voți a întreba Pe Înalt Prea Sfințitul, de oarece actualmente timpul este prea înaintat pentru a se începe noi lucrări, până la ce dată cât mai târzie îmi îngăduie să închei aceste devize.

Vă rog să bine voți a cerceta cu deamănuntul, luând în considerare ruajul obișnuit al Serviciilor Sfintei Mitropolii, în câtă vreme se pot rezolva chestiunea PRĂTILOR SITUATIILOR PROVIZORII PENTRU LUCRĂRILE ce conduc cu atâta casnă, comunicându-mi cu precizie în câte zile, după ce sosește la Sfânta Mitropolie o situație provizorie, antreprenorul poate să primească prin mandat poștal suma ce i se cuvine pentru lucrul executat. Ca să puteți constata gravitatea lucrului alătur aci în original copie după telegrama Domnului Peter Kopp, care execută o delicată lucrare de subzidire și de acoperire, lucrări ce nu pot suferi nici o întârziere.

Execut aceste lucrări delicate fără nici un ajutor din partea Serviciului Technic al Sfintei Mitropolii. Singurul lucru pe care îl doresc este plata la timp a lucrărilor, fără de care voi fi obligat să-mi retrag orice răspundere căci nu pot risca să rămân cu o subzidire neterminată sau cu o Biserică neacoperită din cauza încetinelei neexplicată cu care se fac plățile.

Am onoarea a vă ruga să bine voți a supune Înalt Prea Sfințitului această chestiune pentru ea să fixeze termenul maxim în care se pot face plățile prin mandat poștal numind și persoana care să rămâie responsabilă de întârzierile ce se vor constata peste termenul fixat de Înalt Prea Sfințitul.

Vă rog să primiți, Domnule Arhitect Sef expresia sentimentelor mele cele mai distinse,

Arhitect,

A

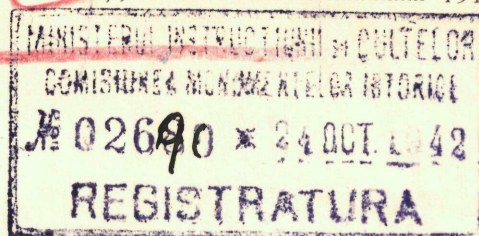


MITROPOLIA BUCOVINEI

10-17-1942

Cernăuți, la 20 OCT. 1942

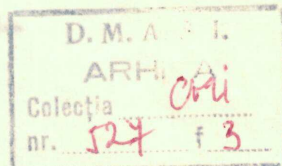
194



Nrul 6168/42

Onor.

Comisiunea Monumentelor Istorice



București

28 X 942

Tehnic

V. Frățel

31.10.942

Referit.

Monumentul este important și merita tot interesul. Rog să mi se dea cuvenita delegație să întocmească planul și devizul pentru aceste reparațiuni. Într-o scrisoare de la Mitropolia am primit mijlocul de transport de om și de lucru la o forță mare de muncă de către fericiți artizanți.

dispoziție suma de Lei 40.000.- pentru executarea reparațiunilor.

Avem onoare a Vă ruga, să binevoiți a delega un arhitect, care

să întocmească planul și devizul pentru aceste reparațiuni.

Consilier,

Secretar eparhial



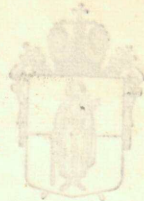
G. Zlău

P.S. Sunt de părere să se scrie Parohiei întrebând-o dacă se mai păstrează anumite în curtea Bisericii chenzile de piatră, cîmpul de așezare care se găsește alături de intrare și se fac amănunțite cercetări pentru găsirea resturilor pietru cioplite până la zidurile de la stînga și dreapta.

Arhitect Horia Teodorescu

31 X 942

delegatie d-lui Teodorescu
și se comunică parohiei
V. Frățel



MITROPOLIA BUCOVINEI

Sfintei Mitropolii a Bucovinei
-Cernăuți-

9 DEC. 1942.

2690/1942

La adresa Nr. 6168/1942, avem onoare a vă face
cunoscut că s'a dat delegație d-lui arhitect inspector
general Moria Teodoru să cerceteze biserica din Toporă-
uți și să întocmiască devizul lucrărilor de reparații.--

DIRECTOR,

V.Brătulescu

SEFUL-BIROULUI,

Gh.Croitoru



Parohiei Toporăuți
Județul Cernăuți

269051942

Avem onoare a vă ruga să binevoiți a comunica dacă se mai păstrează în curtea bisericii chenarul de piatră cioplită a ușei cărea se găsea altă dată între naos și pronaos.-

S'a dat delegație d-lui arhitect inspector general Horia Teodoru să cerceteze monumentul și să întocmească devizul de reparații necesare bisericii,-

Până la venirea delegatului Comisiunii Monumentelor Istorice, vă rugăm să faceți amănunțite cercetări pentru găsirea acestor pietre cioplite.-

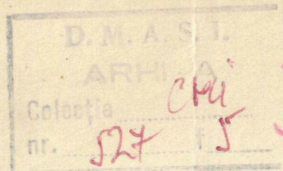
DIRECTOR,

V. Brătulescu.

SEFUL-SERVICIULUI,

Gh. Critoru

10-17-942.



10-2-1943.

România.

Mitropolia Bucovinei.

Protoieria Cernăuților.

Parohia ort. rom. Toporăuți.

Nr. 460/1942.

Toporăuți, la 25 Ianuarie 1943.

sem 185 din 2/2/943

Către

Comisiunea Monumentelor istorice a
Ministerului Cultelor și Artelor

în București.

3 II 943
Cu nr. 2690/942.

V. Stăvilă

La adresa D-voastră Nr. 2690/1942 din 9 Decembrie 1942.
Vă comunicăm că, în curtea bisericii
vechi, ctitoria voevodului Miron Barnowski, se află
două pietre cioplite de dimensiuni: 150 cm lungime
x 25/45 cm; bătănul nostru pălmar spune că, aceste
două pietre sunt bucățile laterale ale chenarului
a upei, care a fost odată între navă și pro-
naos.

Paroh,

Alexandru Totocescu



12.2.1943.

Am luat cu
nostimță. Mer-
gând la fața locului, mi s-a părut
daca s-a putut pune la loc sau dacă
urmezi să fie - pentru buna lor
măstru - încastrată în pereții unui zid.

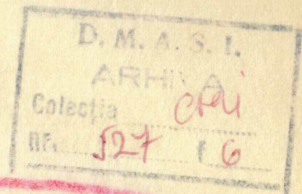
Artăstă

Horia Teodor

13 II 943

peșetea din Toporăuți
V. Stăvilă

10-2-1943.



D-lui Horia Teodoru
Arhitect Ins. General
Comisiunea Monumentelor Istorice

18 MART 1943-
185/943

DELEGATIE

Urmare delegației Nr. 2690/942, odată cu cercetarea bisericii parohiale ortodoxe române din Toporăuți Județul Cernăuți, ctitorie a Voevodului Miron Barnovschi, sunteți delegat a cerceta și referi asupra celor două pietre cioplite din curtea vechii biserici.-

p. MINISTRU
Secretar General

Prof. A. Popa,

Director,

V. Brătulescu,